

# 夢シティちば

2020

# 10

Vol.692

令和2年10月1日発行  
(毎月1日発行)



千葉商工会議所 会報

夢シティちば

2020年10月号 Vol.692

●発行/千葉商工会議所

●千葉市中央区中央2-5-1

☎043-227-4101

FAX043-227-4107

【購読料】一部210円(送料込) 会員は会費の中に含まれています。



【経営談話室】

## 依頼者の人生を左右する重大な判断と向き合い 若き後進から刺激を受け対応能力向上を目指す

千葉セントラル法律事務所 代表弁護士 鈴木 大祐 氏

【特集】 オリンピック・パラリンピックと千葉のスポーツ史②

## 千葉にもオリンピック会場 県内出身選手も活躍



千葉県PRマスコットキャラクター  
チーパくん  
千葉県許諾第S082号

## 価値創造

～安心・安全の住まいを提供します～



私達は、建設を通して、何を成すべきか。  
環境と人との、さらなる快適な街づくりを目指し、  
暮らしを考えた、住環境の一步先を見つめています。



INTELLIGENT DEVELOPER  
**新日本建設株式会社**



## CONTENTS

- 2 **経営談話室 195** **鈴木 大祐 氏** 千葉セントラル法律事務所 代表弁護士  
依頼者の人生を左右する重大な判断と向き合い  
若き後進から刺激を受け対応能力向上を目指す  
～法教育と紛争予防の普及にも尽力していきたい～
  - 6 **特集** オリンピック・パラリンピックと千葉のスポーツ史 ②  
千葉にもオリンピック会場 県内出身選手も活躍
  - 10 **千葉商工会議所景気動向調査**
  - 14 **新型コロナウイルス感染症に関する各種支援情報のご案内**
  - 18 **わが社のイチオシ社員** **幸野 雄太 さん** 株式会社ベイエフエム 本社営業部  
ラジオの面白さを見つけてほしい 新人営業マンの視点からブログで情報発信
  - 22 **コロナニモマケズ** **鈴木 美樹 氏** 有限会社彩花 代表取締役  
心をこめたおもてなしで最高級ランクの鉄板焼きを——「コロナに負けるな!」創業20周年、チャレンジは続く
- 
- 5 ●会員情報プラザ
  - 9 ●外部からのお知らせ
  - 12 ●商工会議所の動き 8月の動き
  - 20 ●ジェトロレポート 千葉におけるヘルスケア産業分野の国際連携・協業の可能性
  - 24 ●医療介護通信 海外人材と共に支える超高齢化社会
  - 25 ●中心市街地NEWS
  - 26 ●WE ARE THE CHIBA 千葉商工会議所 青年部通信
  - 28 ●なのはなひろば 千葉商工会議所 女性会の活動

### 今月の表紙

今月の表紙は、千葉県松戸市にあるセノー(株)のスポーツ器具です。  
創業100年を超える世界有数のスポーツ器具メーカーで、体操器具においては、国際体操連盟により国際大会使用器具の認定を受けた国内唯一のメーカーで、お家芸と呼ばれる「体操ニッポン」を支えてきました。長い歴史に裏打ちされた安全で質の高い製品づくりが、選手をはじめオリンピック・パラリンピックに代表されるスポーツ国際大会を支えています。写真は世界体操 東京2011の1コマで、提供されている体操器具のほとんどが同社の製品です。

### 編集者のひと言

今月号の「わが社のイチオシ社員」では、初めてオンライン取材を行いました。取材にご協力いただいたのは、千葉を代表するラジオ局ベイエフエムさんです。  
取材当日の部屋を確保して、PC、インターネットなどの環境を事前にテストしてから、いざ本番。取材に限らずPCとインターネットがあればどこからでも打合せの類ができるので便利です。  
厳しい残暑が続きましたが、涼しい日が増え、大分過ごしやすくなりました。スポーツ、読書、芸術、行楽、睡眠、食欲。。。どれにしようかなどと小さいことは言わず、全部楽しみたいですね。  
(企画広報課 T.K.)

※落丁、乱丁本はお取り替えいたします。

## ～皆様とともに歩む C-one ～ 千葉ショッピングセンター



### 気取らない街で、 ファッション&グルメをどうぞ!



JR千葉駅・京成千葉駅徒歩1分  
〒260-0014 千葉市中央区本千葉町15-1  
☎043-227-6543(事務所)

千葉ショッピングセンター  <http://www.c-one.or.jp>

## 千葉中央会計事務所

税務・会計、監査、公益法人会計、相続税相談



お客様から信頼される会計事務所を目指して

中堅  
中小企業の **ビジネス・ドクター**として

公認会計士・税理士 手島 英男 公認会計士・税理士 田中 昌夫  
公認会計士・税理士 本橋 雄一 公認会計士 岸 健介

<http://www.ccaf.jp> 千葉市中央区中央1-2-1  
☎043-225-1211(代)



## 福井電機株式会社

〒260-8524 千葉市中央区問屋町16-3  
TEL 043-241-6401 FAX 043-247-0291  
銚子・柏・茂原・成田・水戸

### 手みやげに一番

千葉名産

## 田子作煎餅

<http://www.osenbei.co.jp/>  
本店 千葉市中央区新宿1-20-5  
TEL 043-241-4638  
FAX 043-244-2416  
道場店・稲毛店・銀座店

あなたの健康をサポートする…

## 公益財団法人 ちば県民保健予防財団

特定健診 保健指導 一般健診  
出張健診 環境測定 人間ドック  
各種がん検診 各種精密検査  
禁煙外来 骨粗しょう症検査

千葉市美浜区新港32-14

☎043-246-0265  
<http://www.kenko-chiba.or.jp>



## bayfm78

LOVE OUR BAY LOVE OUR FUTURE





▲オフィス



▲社屋外観（ツインビル）



〈DATA〉

### 千葉セントラル法律事務所

代表弁護士 鈴木 大祐

千葉市中央区中央1-11-1 千葉中央ツインビル1号館9階 ☎043-201-5511

卒業後、2回目の司法試験で合格して司法修習生となり、弁護士への一歩を踏み出しました。2001（平成13）年から和光市の司法研修所で研修を受け、翌年、実務研修のため配属されたのが千葉市中央区の本千葉総合法律事務所でした。そのまま入所し、弁護士として4年間の修業のち、先輩弁護士と2人で独立。2006（平成18）年、千葉セントラル法律事務所を開設

しました。弁護士2人、事務員1人でのスタートでした。どの事業も依頼者の人生を左右する。毎回、新たな気持ちで取り組む。本千葉総合法律事務所時代は、損害保険会社の交通事故案件に多く携わりました。損保会社は事故案件のプロフェッショナル。新米の私はお客様に引き回してもらおうことで多くの経験を積みことができました。弁護士となって18年、現在は基本的に法人・個人問わず、一通りの民事一般のご相談を承り、刑事事件の対応もしています。昔から変わらない事故や刑事事件も存在する一方で、時代とともに法律も、景気や世相も大きく変化

筋道立てて法的なものの考え方をすること、論理的な話し合いで合理的な解決を導くことができれば、我々の仕事や制度への理解だけでなく、トラブルが起き、こじれてしまってから対応を考えるよりも、裁判にまで至らないようあらかじめ紛争を避けるような個人間のやりとりにつながるようになっていこう。そういう点でも、法教育は社会的に意義があると思っています。

私は中学生頃から法律の道へ進むことを意識していました。家族など周囲に法律関係の仕事をしている者はいませんが、社会科の授業などで、ルールに基づいてさまざまな問題を解決していくことの大切さに惹かれました。やがて弁護士を目指して金沢大学法学部へ進み、法律を学ぶことは自分に合っていると感じました。法律には解釈が分かれる部分があり、それについてさまざまな学説があります。そこに事例や法律を論理的に当てはめていって筋道を立て、物ごとの結論を導き出していくことが面白かったですね。

近年は、子どもたちを含む一般に向けて法的なものの考え方を具体的に伝える「法教育」の取り組みが広がってきました。弁護士会の法教育プログラムでは、模擬裁判や模擬選挙、問題解決のためのルールづくりを体験できるイベントなどを開催し、私もサポート役として参加して質問に答えたり、議論の助言をしたりと、お手伝いをさせてもらっています。

子どもたちや一般への法教育で法的なもの、考え方を伝えたい。近年は、子どもたちを含む一般に向けて法的なものの考え方を具体的に伝える「法教育」の取り組みが広がってきました。弁護士会の法教育プログラムでは、模擬裁判や模擬選挙、問題解決のためのルールづくりを体験できるイベントなどを開催し、私もサポート役として参加して質問に答えたり、議論の助言をしたりと、お手伝いをさせてもらっています。

### 2回目の司法試験で合格 地元・千葉で弁護士に

### どの事業も依頼者の人生を左右 毎回、新たな気持ちで取り組む

### 子どもたちや一般への法教育で 法的なもの、考え方を伝えたい

## ルールに基づき問題解決していく法律の世界は天職

千葉セントラル法律事務所  
代表弁護士

# 鈴木 大祐 氏



## 依頼者の人生を左右する重大な判断と向き合い 若き後進から刺激を受け対応能力向上を目指す ～法教育と紛争予防の普及にも尽力していきたい～

千葉市中央区のランドマーク、ツインビル1号館に2006（平成18）年、千葉セントラル法律事務所を開設。弁護士となって18年、法曹の世界で民事・刑事のあらゆる事案に携わり、依頼者の人生の窮地を救ってきた鈴木大祐代表弁護士にお話を伺いました。

### 鈴木 大祐 氏 Profile

すぎき・だいすけ / 1977（昭和52）年6月14日、銚子市生まれ。2001（平成13）年、司法研修所入所。翌年、千葉市中央区の本千葉総合法律事務所入所。2006（平成18）年3月、千葉セントラル法律事務所開設。現在は代表弁護士。千葉県弁護士会所属。

# 会員情報プラザ

貴社のニュースやPR(宣伝)にご利用ください。

掲載無料

日本中どこでもオフィス  
キャンピングカーが50万円~



この車なら思いのよらない毎日にたどりつく



冷房、暖房、冷蔵庫、100vコンセント  
世界で1台のオーダーメイドキャンピングカー  
自社サイト <https://www.hoonmt.com/>

株式会社 ハウスオンザモビリティ

千葉県千葉市中央区富士見2-7-9 富士見ビル609号  
TEL: 080-7792-3919  
MAIL: hoonmt.t.nakadai@gmail.com

チラシ作成から配布まで  
自分でカンタンにできる!

ZENRIN

らくらく販促マップ



2021年1月  
リリース!

リリースに先立ち 2020年12月末まで  
無料で使い放題! まずは登録を!  
2021年1月以降 1,000円/月(税別)で使える!

登録・詳細はこちらから  
www.zenrin.co.jp/go/rk2ad らくらく販促マップ  
お問い合わせ 043-261-0043  
株式会社 ゼンリン千葉営業所 受付時間/平日:9:30~17:00 土日祝日/休み

## 坂本会計

昭和53年の創業以来ずっと千葉の企業を支え続けてきた会計事務所です。コミュニケーションを第一に考え、経理作業効率化の推進をしながら、経営に関わる課題を幅広くカバーしています。新たに経営計画の作成とその達成支援を行うサービスを始めています。不確実な時代だからこそ、未来をみつめて計画、実践し、あなしん経営を目指しましょう。是非お問い合わせ下さい。



税理士法人 坂本会計

〒260-0021 千葉県中央区新宿2-5-3 大同生命ビル2階  
TEL 043-245-6860

オフィスの欲しいがすべて見つかる

OAランド



OAランド 千葉



複合機  
オフィス家具OA機器  
セキュリティ機器  
各種工事 etc

オフィス作りを  
トータルサポート!



飛沫防止パネル

OAランド千葉駅前店

千葉市中央区中央2-5-1  
千葉中央ツインビル2号館1階  
TEL:043-441-8305/FAX:043-441-8306  
平日 9:00~18:00 第2・4土曜 10:00~16:00  
※他土曜、日曜、祝日はお休みです



## 経営談話室



▲エントランスにて



▲社員とオフィスで

### 鈴木代表 Q&A

- Q** オフはどう過ごしていますか?  
**A** 関東近郊の城跡めぐりが趣味。土の城、土塁や空堀が残る国史跡の本佐倉城などを週末に歩いて巡るのが好きです。横芝光町の坂田城もいいですね。
- Q** 愛読書は?  
**A** 司馬遼太郎はじめ歴史ものを乱読。最近では中公新書「応仁の乱」や、足利尊氏・直義兄弟をとりあげた難しいテーマながらよく売れているという「観応の擾乱」を読みました。
- Q** 座右の銘は?  
**A** 固有の言葉はないですが弁護士として扱う事案は全てケースバイケース。一つのパターンにとらわれず、個々をオンリーワンの事案として向き合っていきたいですね。

# 「窮地から逃れられた」感謝の声が喜び

相手の話を聞くことが基本  
人格を磨くことも大切

深刻に悩んでいた依頼者の案件が無事に解決し、心配や不安から開放されて喜んでいただけました。弁護士になって本当によかったと感じる瞬間です。相手方にも納得していただき「窮地から逃れられた」と感謝の声をいただく瞬間が、一番うれしいですね。

弁護士の基本は、やはり相手の話をよく聞くこと。結論を急がない姿勢を持ち、人格を磨いておくことも大切です。知識やスキルから離れた実経験として人との接し方を吸収し、上手に相手の話を聞き出すことに徹すること。

若き後進の育成から触発された  
新たな理解が深まる

個人と個人の向き合い方、こちらの気の持ちようも大切に、落ち着きと余裕を持つこと。こちらにとっては一連の仕事でも、依頼者にとっては特別な1回の相談、1回の大事な打合せです。しっかりと話を聞く体制を整えて相談にのぞむことを怠らなければ、お互いにとってよい結論を導き出せるはずですよ。

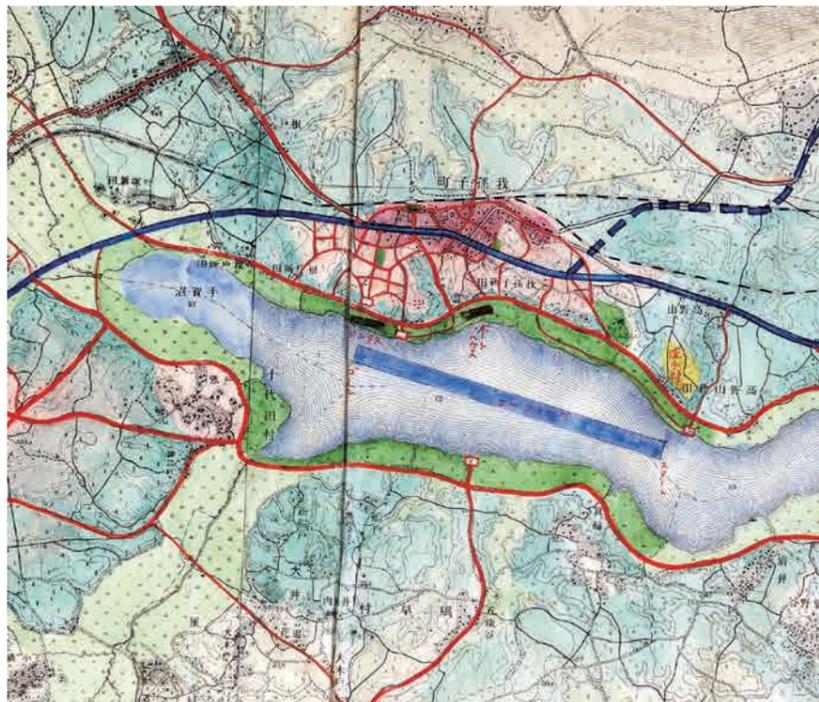
私もよく勉強しているので、それに触発されて、こちらも新たな理解を深め、これまで知っていたと思っていたことを再認識させられることもありました。若い感性が新たな視点や気づきをもたらししてくれるのは、私自身にとっても有意義なことですよ。今後、機会があれば若い弁護士を受け入れ、事務所としての対応能力もあげていければと考えています。



▲廊下で



▲1940年オリンピックのメイン会場の予定だった明治神宮外苑競技場  
(千葉県立中央博物館蔵 菱田コレクション)



▲手賀沼の漕艇競技場の計画地図(部分) (個人蔵)



▲1964年オリンピック東京大会の聖火トーチ (千葉県スポーツセンター蔵)

太平洋戦争が終わった昭和34(1959)年、ミュンヘンIIOC総会で昭和39(1964)年の東京開催が決まりました。昭和39(1964)年には県

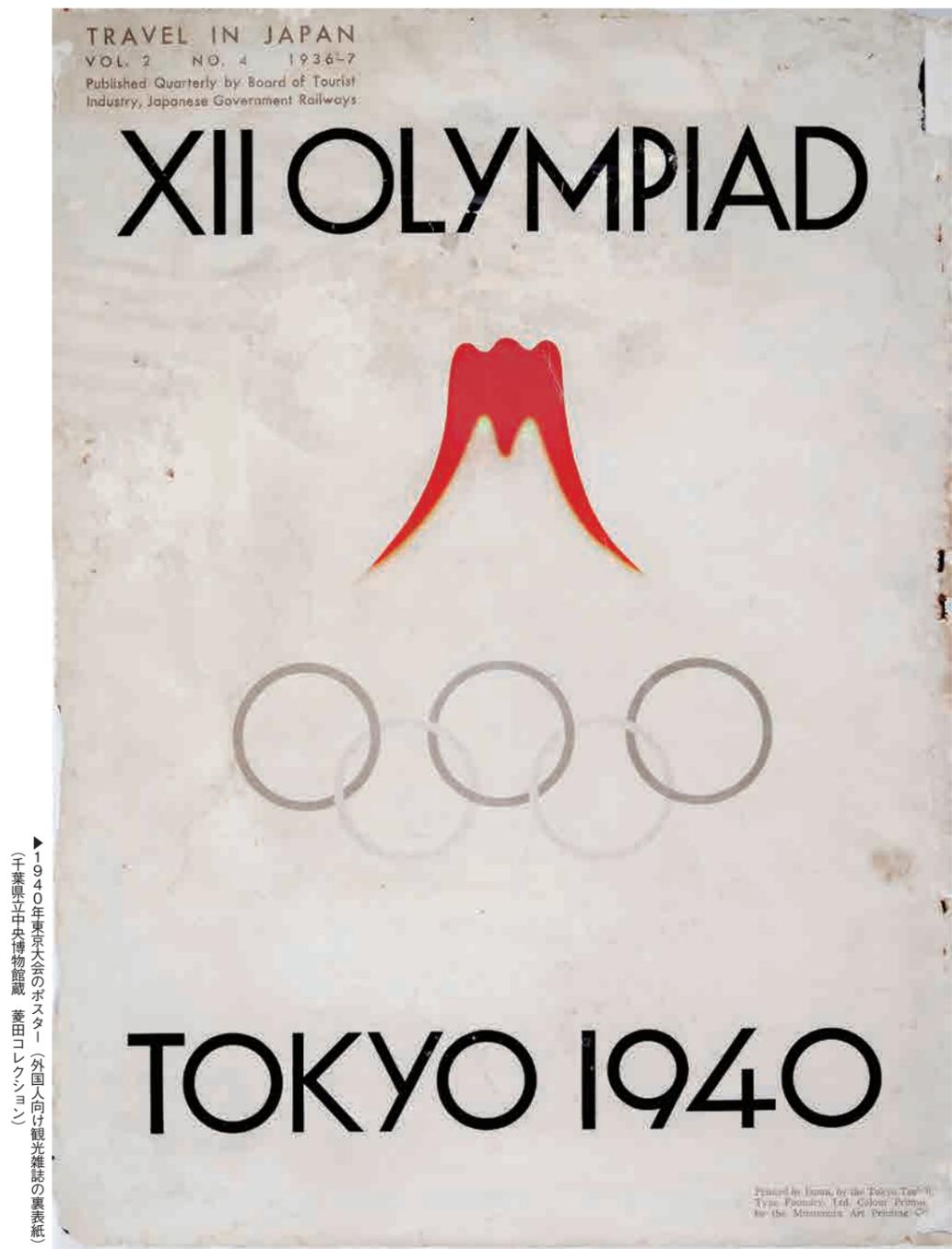
**戦後に念願の東京大会**

が、翌年勃発した日中戦争によって、海外では交戦国である日本での開催を疑問視する声上がり、不参加を表明する国も現れました。嘉納は昭和13(1938)年のカイロIIOC総会で東京開催を再確認させましたが、その帰路、氷川丸の船上で肺炎のためこの世を去りました。その2カ月後、戦争激化のため、東京大会の返上が閣議で決まりました。

年のベルリン大会とメダリストの数が増えていきます。  
昭和5(1930)年に東京市長の永田秀次郎は、1940年の紀元2600年記念事業として、オリンピックの東京開催を提案しました。IIOC委員であった嘉納治五郎らを通じて、昭和7(1932)年のロサンゼルスIIOC総会で正式に立候補しました。永田に働きかけられた嘉納は、新たに日

本人をIIOC委員に就任させるなど周到な準備を進め、昭和11(1936)年のベルリンIIOC総会で自ら招致演説を行い、東京開催を勝ち取りました。嘉納は、明治末期に我孫子町(現：我孫子市)の手賀沼湖畔に別荘を構えていました。手賀沼の眺望を愛した嘉納は、干拓に反対するなど、地域の人々と共に手賀沼を活かした我孫子の発展を目指しました。1940年のオリン

ピック東京開催が決まると、我孫子町長の染谷正治と、地元地主で東京帝國大学漕艇部出身の井上武を中心として、手賀沼での漕艇(ボート)競技開催の誘致運動が起ります。会場として立候補しましたが、最終的に埼玉県戸田が競技場選ばれ、手賀沼での競技開催は叶いませんでした。  
1940年のオリンピックは、アジア初のオリンピックとなるはずでし



▶1940年東京大会のポスター(外国人向け観光雑誌の裏表紙)  
(千葉県立中央博物館蔵 菱田コレクション)

日本は、明治45(1912)年のストックホルム大会への初参加以降、アントワープ、パリ、アムステルダム大会と参加選手を増やします。昭和3(1928)年のアムステルダム大会では、三段跳びの織田幹雄が日本人初の金メダルを獲得、人見絹枝が日本人女性として初めてオリンピックに出場し、陸上800メートルで銀メダルを獲得しました。昭和7(1932)年のロサンゼルス大会、昭和11(1936)

**嘉納治五郎が誘致に奔走**

新型コロナウイルスの感染拡大により、2021年に延期となった東京2020オリンピック・パラリンピック。千葉県内では幕張メッセと釣ヶ崎海岸サーフィンビーチで8競技が開催される予定です。そこで、日本のオリンピック・パラリンピックの関わりを振り返ります。2回目は日本人が参加した初期のオリンピック・パラリンピックと1964年開催の東京大会について、本県出身者の活躍を中心に紹介します。

千葉にもオリンピック会場  
県内出身選手も活躍

# 11月11日~17日は「税を考える週間」です

今年のテーマは **くらしを支える税** 検索

## ① 令和2年分の年末調整等説明会の中止について

### 千葉東・千葉南・千葉西税務署からのお知らせ 令和2年分の年末調整等説明会の中止について

税務署におきましては、毎年11月に千葉市民会館にて年末調整等説明会を開催しておりましたが、本年におきましては、新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止の観点から、年末調整等説明会の開催を中止することといたしました。

説明会の開催を中止することにつきましては、何卒、ご理解いただきますようお願いいたします。

#### 源泉所得税及び法定調書関係用紙の入手について

説明会会場で配布していた源泉所得税及び法定調書関係用紙の入手に当たっては、国税庁ホームページから用紙をダウンロードすることができます。

保険料控除申告書及び住宅ローン控除申告書など、年末調整の際に作成する各種申告書をパソコンやスマートフォンで作成できる「年末調整控除申告書作成用ソフトウェア」を令和2年10月以降国税庁ホームページ等から入手可能となります。

税務署にご来署され用紙を入手される場合、お車での来署はご遠慮ください。(千葉西税務署は、庁舎建設工事のため駐車場を使用できません。)

新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止の観点からも、国税庁ホームページを利用した用紙の取得をお願いいたします。なお、税務署で面接相談を希望される方は、所轄の税務署に電話等で事前に相談日時等のご予約をお願いいたします。

## ② 税理士による税の無料相談

開催日	開催時間	会場	問合せ先
11月12日(木) 11月13日(金)	10:00~12:00	・生涯学習センター1階 (中央区弁天3) ・高洲コミュニティセンター1階 (美浜区高洲3)	千葉県税理士会 千葉東支部 TEL: 043-243-1527
11月16日(月) 11月17日(火)		・稲毛区役所1階 ・若葉区役所1階	
11月16日(月)	13:00~15:00	・美浜区役所1階	千葉県税理士会 千葉西支部 TEL: 047-455-8200

相談は当日受付順。電話予約不可。ご来場の際は、公共交通機関をご利用ください。また、マスクの着用をお願いします。

## 千葉商工会議所からのお知らせ

当所では年末調整等に関する説明会を開催いたします。  
※詳細は今月号の折込みチラシをご覧ください。

## ITシステム導入「リスク管理」コンサルティング

予算超過 / 品質・機能不全 / 稼働期日遅延 漠然とした不安に

リスク管理と予兆監視でダメージ回避・低減施策を提言致します。

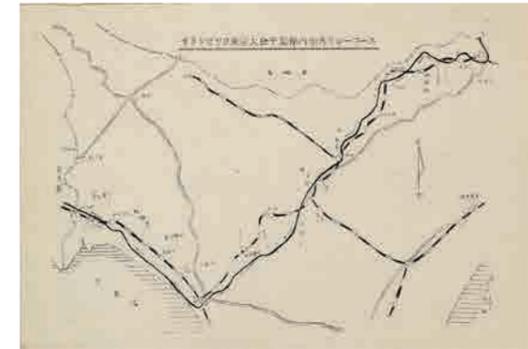
ベンダー見積・追加費用の精査も重視  
(費用の妥当性は品質チェックにも効果有)

貴社の相談窓口としても、どうぞお気軽にご相談ください。

**マイルストーン** 代表：橋爪和博  
TEL/FAX: 043-372-0794  
E-Mail: info@chiba-milestone.jp  
http://chiba-milestone.jp/



▲千葉県庁に聖火が到着した時の様子 (画像提供: 千葉県文書館)



▲千葉県内の聖火リレーコース (千葉県スポーツセンター蔵)

内では聖火リレーが通過。茨城県からの聖火は、10月5日に佐原市(現・香取市)で県境を越え、6日に佐原市から神崎町、下総町(現・成田市)、成田市、酒々井町、佐倉市、四街道町(現・

四街道市)、千葉市、習志野市、船橋市とめぐり、10月7日に市川市で東京都に引き継がれました。走者の年齢は16才から20才まで、リレー隊は正走者1名、副走者2名、随走者20名以内とされ、随走者に限って中学生の参加が認められていました。

昭和39(1964)年10月10日、オリンピック東京大会が開幕。10月15日には、千葉市検見川にある東京大学検見川総合運動場で近代五種競技のうち、クロスカントリリーが実施されました。競技終了後、敷地内の体育館で各国選手や報道陣を招いて歓迎レセプションが行われました。レセプションでは、東大グラウンドで発見された大賀ハスの種子3粒と大賀ハスの絵葉書が配られました。

千葉県出身の選手も活躍しました。佐原市(現・香取市)出身の桜井孝雄は、ボクシングバンタム級で金メダルを獲得しました。東京大会から正式種



▲レセプションで配られた絵葉書 (千葉市立郷土博物館蔵)

目となったバレーボールでは、「東洋の魔女」と呼ばれた女子チームが金メダルを獲得。大松博文監督率いるニチポ1貝塚中心のチームは、柔道の受け身に似た回転レシーブを駆使し、決勝でソ連を破り優勝しました。このチームで活躍した最年少メンバーの磯辺サタは神崎町の出身です。

東京オリンピック終了後、組織委員会は解散しますが、その残余財産は財団法人スポーツ振興資金財団に寄付されました。寄付金はスポーツ施設の建設費にあてられることになり、日本全国にスポーツ施設が建設されました。千葉県では昭和41(1966)年、千葉県総合運動場補助競技場を整備する際に、財団から建設費の一部を配分されました。

### パラリンピックでも活躍

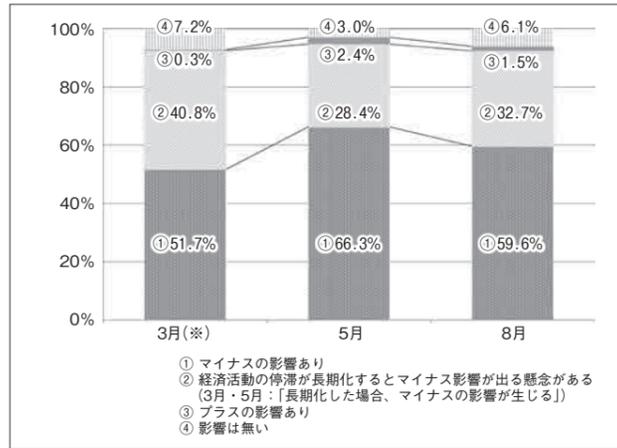
オリンピック東京大会の後には、パラリンピック(国際ストローク・マンデビル競技会)が開催されました。パラリンピックの起源は、第二次世界大戦で脊髄を損傷し、下半身が麻痺した兵士たちの精神的・肉体的リハビリテーションのために、イギリスのストローク・マンデビル病院で1948年に行われたスポーツ大会です。昭和35(1960)年のオリンピックローマ大会の直後

に、国際ストローク・マンデビル競技会が開催され、東京大会の後にも国際ストローク・マンデビル競技会開催の要請があり、パラリンピックと初めて名称がつけられ、開催されました。パラリンピックという言葉は、下半身麻痺者という言葉のラブレジアとオリンピックを合わせた造語として東京大会の時にはじめて使われましたが、現在はギリシヤ語のバラ(並行)とオリンピックを合わせた言葉として解釈されています。

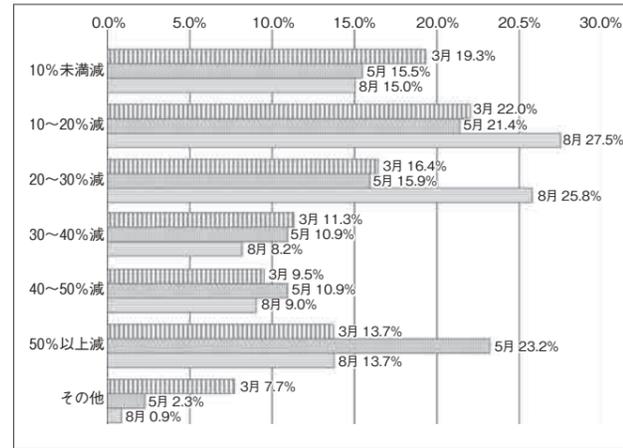
著作権保護

▲ポスター「パラリンピック東京1964」(一般公式ポスター) (高橋春人デザイン 昭和館蔵)

(1) 自社への影響の有無

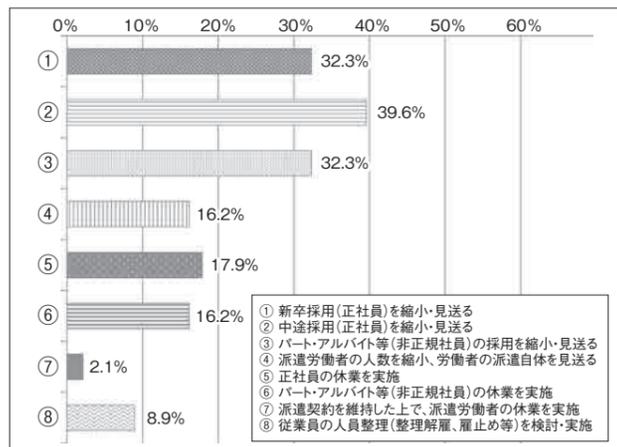


(2) 8月の売上の影響(前年同月比)



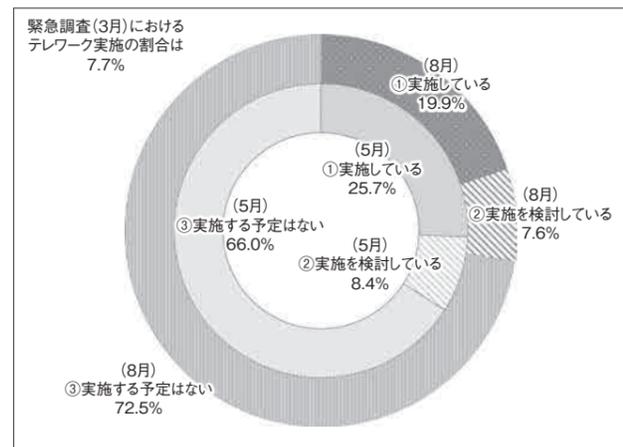
「設問(1)」で「①マイナスの影響あり」と回答した企業に伺った。

(3) 今年度の雇用や採用関連の動きについて



「設問(1)」で「①マイナスの影響あり」と回答した企業に伺った【複数回答可】

(4) テレワークの実施について



(5) 活用した又は活用予定の新型コロナウイルス感染症に関する各種支援策について【複数回答可】

	全産業	建設業	製造業	卸売業	小売業	サービス業
1. 持続化給付金	47.6%	62.0%	50.8%	39.1%	49.3%	34.5%
2. 千葉県中小企業再建支援金【県】	29.5%	42.3%	32.3%	24.6%	26.1%	20.7%
3. 家賃支援給付金	13.6%	15.5%	6.2%	13.0%	18.8%	13.8%
4. 千葉市テナント支援金【市】	5.1%	2.8%	1.5%	2.9%	8.7%	10.3%
5. 雇用調整助成金	26.5%	15.5%	35.4%	29.0%	18.8%	36.2%
6. 働き方改革推進支援助成金	2.7%	1.4%	4.6%	2.9%	0.0%	5.2%
7. ICT活用変革促進事業【市】	1.5%	4.2%	1.5%	0.0%	1.4%	0.0%
8. IT導入補助金	6.6%	7.0%	9.2%	1.4%	7.2%	8.6%
9. 持続化補助金	7.2%	8.5%	9.2%	5.8%	8.7%	3.4%
10. 新型コロナウイルス感染症特別貸付【日本政策金融公庫】	22.3%	14.1%	23.1%	23.2%	29.0%	22.4%
11. セーフティネット保証等を利用した金融機関からの融資(実質無利子・無担保含む)【金融機関】	30.1%	23.9%	32.3%	37.7%	27.5%	29.3%
12. 対象外である	21.4%	18.3%	13.8%	21.7%	27.5%	25.9%

**緊急調査(3月実施)**  
 「新型コロナウイルス感染症に関する緊急調査」  
 新型コロナウイルス感染症の感染拡大に伴う経営への影響について調査するため、当所が会員企業に対して実施した。  
**【調査期間】** 令和2年3月18日~4月3日  
**【調査対象】** 4,550社  
**【調査方法】** FAX及び郵送によるアンケート調査

調査結果のポイント

- ▶ 新型コロナウイルスの影響により厳しい状況が続く
- ▶ 先行きは、依然として新型コロナウイルスの影響長期化に対する強い警戒感がある
- ▶ 新型コロナウイルスによる売上減少は「50%以上減」が減少するも「10~30%減」が半数以上を占める
- ▶ マイナスの影響を受ける企業の約9%が人員整理を検討・実施

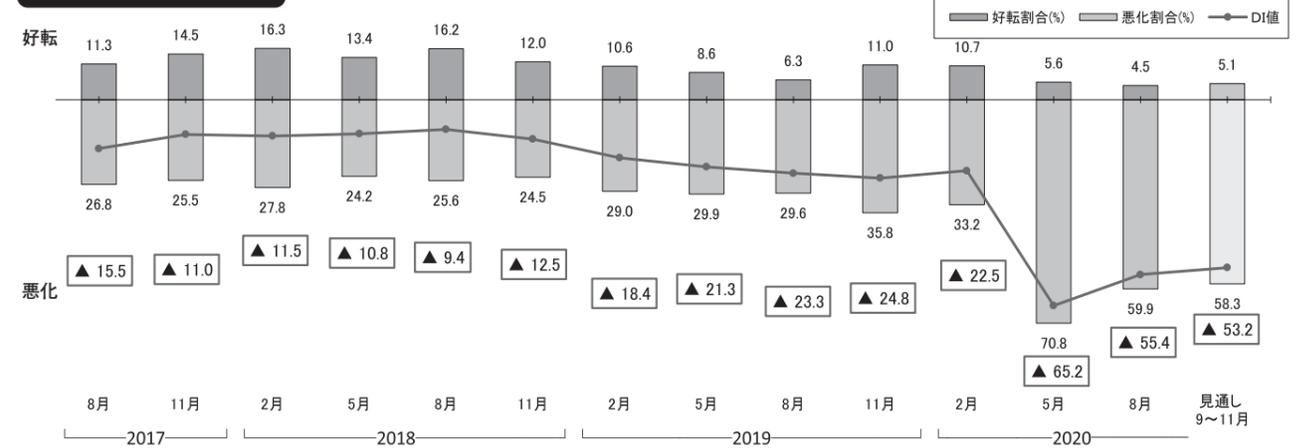
調査期間: 令和2年8月5日(水)~8月28日(金)  
 調査対象: 千葉商工会議所法人会員事業所500社  
 (回答: 403社 回答率: 80.6%)



景気動向調査はインターネットで詳細をご覧ください。

<https://www.chiba-cci.or.jp/>

全産業業況推移



全体の特徴 (▲はマイナス)

業況DI(前年同月比ベース、以下同じ)を見ると、前回調査(令和2年5月、以下同じ)と比較して、全ての業種が上昇した結果、全産業合計DIは9.8ポイント上昇して▲55.4となり、2期ぶりの改善となった。

また、向こう3ヶ月(9月~11月、以下同じ)の先行き見通しは、卸売業、小売業が下降し、建設業、製造業、サービス業が上昇の見込みとなっており、全産業合計DIは現状より2.2ポイント上昇の▲53.2となっている。

売上DIでは、前回調査と比較して、全ての業種が上昇した結果、全産業合計DIは9.4ポイント上昇して▲54.6となり、2期ぶりの改善となった。

また、向こう3ヶ月の先行き見通しは、卸売業、サービス業が下降し、建設業、製造業、小売業が上昇の見込みとなっており、全産業合計DIは現状より1.9ポイント上昇の▲52.7となっている。

採算DIでは、前回調査と比較して、全ての業種が上昇した結果、全産業合計DIは10.1ポイント上昇して▲53.0となり、9

期ぶりの改善となっている。

また、向こう3ヶ月の先行き見通しは、建設業、小売業が下降し、製造業、卸売業が上昇、サービス業が横ばいの見込みとなっており、全産業合計DIは現状より2.1ポイント上昇の▲50.9となっている。

仕入単価DIは、3期ぶりに悪化している。

従業員DIは、3期ぶりに上昇しているものの、新型コロナウイルスの影響で採用を見送るとの声が多い。

資金繰りDIは、2期ぶりに改善しているものの、低水準で推移している。

全体を総括すると、業況DI・売上DI・採算DIの全てにおいて全業種にわたって上昇しているものの、低調に推移している。先行きについては、全体的に新型コロナウイルスの影響長期化に対する強い警戒感があり、不透明となっている。

商業流通委員会  
8月5日(水)  
今後の研究テーマについて  
意見交換

商業流通委員会(清田委員長/フジセイコー(株) 代表取締役会長)を開催しました。  
当日は、各委員から自己紹介及び新型コロナウイルスの影響を含む各社の状況についてコメントがあった後、事務局から今後の委員会の進め方について説明を行いました。  
向こう3年間の大きな研究テーマとして、①中小企業・地域が取り組むSDGsについて、②IT活用による生産性向上・働き方改革について、③商店街・中心市街地の活性化について、の3案を提案したところ、協議の結果、①のSDGsについて調査研究していくこととなりました。



▲挨拶をする清田委員長

観光サービス部会  
8月6日(木)  
今年度の事業計画について協議

観光・サービス部会(臼井部会長/千葉興行(株) 代表取締役)は、正副部長会議を開催し、今年度の事業計画について協議しました。  
会議では、正副部長から新型コロナウイルスによる影響について報告を行うとともに、今年度の事業について協議しました。その中で、新型コロナウイルスの影響で会議等の中止が相次ぎ、他社がどのような状況なのか、情報が入っていない等の意見がありました。  
今年度は、視察研修会やセミナーの開催を予定していましたが、現状での開催は難しいとの意見が大勢となり、まずは新型コロナウイルスによる影響について当部会員の状況を把握するためのアンケート調査を実施することとなりました。



▲挨拶をする臼井部会長

優良従業員表彰委員会  
8月19日(水)  
令和2年度  
第1回優良従業員表彰委員会を開催

当所は、第1回優良従業員表彰委員会(岩山委員長/当所副会長/JFEスチール(株) 常務執行役員/東日本製鉄所 副所長)を開催しました。  
岩山委員長より「今年度、コロナ禍にあり従前と違った状況での実施方法等につきご審議頂きたい」と挨拶があった後、同委員長が議長となり議事進行に入りました。  
今年度の表彰式実施に向けて、令和2年度優良従業員表彰式の実施要領(案)について協議を行い、原案通り承認されました。  
なお、式典は例年11月に執行行っておりますが、新型コロナウイルスの影響を鑑み、感染防止対策を講じたうえで令和3年2月9日(火)15時から三井ガーデンホテル千葉にて開催することとなりました。



▲岩山委員長のご挨拶

小売部会  
8月26日(水)  
小売部会正副部長・所属議員  
今年度の事業計画変更について検討

小売部会(中島部会長/中島書店代表取締役)は、正副部長・所属議員会議を開催しました。  
「議題(1)令和2年度事業計画について」では、新型コロナウイルス感染症対策を講じた上で開催可能な事業について検討し、年度当初に予定していたセミナーは、オンラインで視聴できるWebセミナーを開催することとしました。  
また、飲食を伴う会員交流会や視察研修会の開催は困難であることから見送り、代替案としてJR千葉駅における販路開拓事業(物産展)の開催に向けて調整を行うこととしました。  
「議題(2)その他」では、新型コロナウイルスの影響を含む各社の近況について情報交換を行い、閉会となりました。



▲コロナ禍における事業の開催方法を検討する出席者

自由業部会・金融部会・運輸部会  
8月26日(水)  
3部会合同オンラインセミナーを開催

自由業部会、金融部会、運輸部会は3部会合同で、Zoomウェビナーを利用したライブ配信によるオンラインオープンセミナー「コロナと新しい街づくり」を開催しました。

第1部では基調講演として、千葉市副市長 川口真友美氏を講師に招き、千葉市における新型コロナウイルス感染症の発生状況や検査体制、感染拡大防止策などについて説明いただきました。  
第2部では、第1部講師の川口副市長、千葉大学教育学部准教授 神野真吾氏、千葉銀座商店街振興組理事長 栗山洋一氏(栗原興産(株) 代表取締役)の3名をパネリストに迎え、水野自由業部会長(株) ちばぎん総合研究所取締役会長)がコーディネーターを務めてパネルディスカッションを開催しました。



▲左から川口副市長、神野准教授、栗原理事長

セッションを開催しました。コロナ禍における中心市街地の現状と課題、今後の中心市街地街づくりの方向性をテーマとして意見交換を行い、「今後のまち中居住の加速」や「テレワークなどのための通信環境の課題」など幅広い内容について発言がありました。当日はゲストスピーカーとして、女性会会長 高梨園子氏から女性会の取組みについて、富士見商店街(協組) 理事長 森山浩一氏(有虎屋 代表取締役) から商店街の状況や取組みについて、N T T東日本 取締役千葉事業部長 境麻千子氏からICT活用と今後のインフラ整備について、それぞれご意見をいただきました。

※セミナーの概要は「なのはなひろば」(26ページ)でもご紹介しています。



▲コーディネーターの水野自由業部会長

8月26日(水)  
テレワークの導入から  
その活用まで解説

昨今の新型コロナウイルスの影響により、企業のテレワーク導入に注目が集まっており、生産性の向上も含めた働き方改革につながると期待されているところだ。  
そこで当所では、会員企業への情報提供の一環として、テレワークの導入からその活用方法までを紹介するセミナーを開催しました。

当日は、一般社団法人ITC・Labo. 代表理事の米田宗義氏にお越しいただき、テレワークの形態や効果、導入事例の紹介、テレワークの導入にあたってのポイントなどについて解説していただきました。  
今後、機会をみてセミナー等を開催していくことを予定しています。



▲セミナーの様子

中小企業のベストパートナー  
**千葉県信用保証協会**  
CHIBA GUARANTEE

【中小企業・小規模事業者の皆さまを全力でサポートします!!】

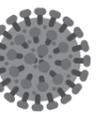
- 金融機関からの資金調達をサポートします!  
信用保証協会がお客さまの保証人となることで、金融機関からの資金調達が高まります。
- 事業を始める方を創業支援でサポートします!  
創業計画から資金調達にいたるまで、事業を始められるお客さまの夢の実現に向け、サポートいたします。
- お客さまに合わせた経営支援でサポートします!  
お客さまごとの経営課題解決に向け、経営相談や外部機関と連携した専門家派遣等でサポートいたします。

まずはお気軽にお問い合わせ、ご相談ください!  
本店 TEL043-221-8110  
支店 TEL047-365-6007  
ホームページ <http://www.chiba-cgc.or.jp/>

当協会LINE公式アカウントは検索もしくは下記QRコードからご登録できます。

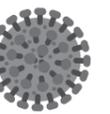
**LINE 公式アカウント**

当協会主催イベント等、最新情報を配信しています!



## 支 援 情 報 一 覧

給付金・支援金	売上が減少したので給付金が欲しい	持続化給付金	法人 200万円 個人事業主 100万円	持続化給付金事業コールセンター 0120-279-292		
		千葉県中小企業再建支援金 [期間延長] [要件緩和]	中小企業10~40万円	千葉県中小企業再建支援金相談センター 0570-04-4894		
		千葉市中小企業者事業継続給付金 [NEW]	20万円/1事業者	千葉市中小企業者事業継続給付金事務局 043-202-1821		
助成金・補助金	地代・家賃負担軽減のための給付金が欲しい	家賃支援給付金	法人 上限額600万円(100万円/月) 個人事業者 上限額300万円(50万円/月)	家賃支援給付金コールセンター 0120-653-930		
		雇用を維持したい	雇用調整助成金の特例措置	助成率 最大100% 上限額 15,000円/1人1日	雇用調整助成金コールセンター 0120-60-3999 千葉労働局職業安定部職業対策課 043-221-4393 千葉ハローワーク 043-242-1181(32#)	
		ITでテレワークや業務効率化等を行いたい	ICT活用変革促進事業	中小企業者、商店街振興組合等 上限額50万円 助成率1/2~3/4	千葉市産業振興財団 産業創造課 043-201-9504	
		IT導入補助金	中小企業・小規模事業者等30~450万円 補助率1/2~3/4	千葉商工会議所 043-227-4103 サービス等生産性向上IT導入支援事業 コールセンター 0570-666-424		
融資	販路開拓等の取組みを行いたい	持続化補助金(一般型)	小規模事業者等50~150万円 補助率2/3	千葉商工会議所 043-227-4103		
		革新的サービス開発・試作品開発・生産プロセスの改善等を行いたい	ものづくり・商業・サービス補助金(一般型)	中小企業者等 上限額1,000万円 補助率1/2~3/4	ものづくり補助金事務局サポートセンター 050-8880-4053	
保証	資金を調達したい	新型コロナウイルス感染症特別貸付	融資限度額(別枠) 中小企業事業6億円/国民生活事業8,000万円	日本政策金融公庫 事業資金相談ダイヤル 0120-154-505		
		新型コロナウイルス対策マル経融資	融資限度額(別枠) 1,000万円	千葉商工会議所 043-227-4103		
納税猶予	資金を調達したい	セーフティネット保証4号・5号	保証枠(別枠) 最大2.8億円	取引のある金融機関 千葉県信用保証協会新型コロナウイルスに関する 経営相談窓口 043-221-8111		
		納税を後にしたい	納税猶予・納付期限の延長(国税)	国税の納税猶予	国税局猶予相談センター(東京国税局) 0120-948-271	
		納税猶予・納付期限の延長(地方税)	地方税の納税猶予	中央県税事務所 043-231-0161(代表) 千葉西県税事務所 043-279-7111(代表) 千葉市税事務所各税目担当課 043-245-5111(代表)	—	



# [NEW] 千葉市中小企業者事業継続給付金

国が実施する持続化給付金等の対象外となる中小企業者に対し、今後の事業継続等を支援するための給付金を給付する市独自の取り組みです。

## 【給付対象者】

次の全てに該当する事業者の方が対象です。

- ・令和2年3月までに創業し、千葉市内に「本店」又は「主たる事業所」を有する中小企業者等。
- ・国の持続化給付金及び千葉県中小企業再建支援金(事業収入減少率が50%以上の場合)の給付を受けていない事業者(申請を含む)。
- ・令和2年1月から申請月の前月までの間で、任意の一月の事業収入が、対前年同月比20%以上50%未満減少している事業者。
- ・引き続き千葉市内で事業継続の意思がある事業者。

【給付金額】 1事業者あたり一律20万円

【申請受付期間】 令和2年9月14日(月)～12月14日(月) ※オンラインまたは郵送にて申請受付

**【お問合せ先】**  
**千葉市中小企業者事業継続給付金事務局**  
 TEL: 043-202-1821  
 受付時間 8:30～17:30 (土・日・祝日は除く)  
<https://www.city.chiba.jp/keizainosei/keizai/sangyo/2020kyufu.html>



申請期間が延長され、売上げ減少条件が緩和されました!

# 千葉県中小企業再建支援金

新型コロナウイルス感染症の拡大により、大きな影響を受けた中小企業が行う、3つの「密」の防止、飛沫感染・接触感染の防止等の感染症予防対策や、休業した事業者の営業再開に向けた周知、感染予防のための設備や消耗品類の整備、テナント料の負担などを総合的に支援するため、売上が大きく減少している事業者に対して支援金を給付いたします。

## 【支給額】

対象要件を満たす中小企業者に対し、賃借<sup>※1</sup>している事業所<sup>※2</sup>の数に応じて、以下の額を支給する。

	令和2年4月22日から5月6日の全ての期間について要請に依拠している	令和2年5月9日から5月31日 <sup>※3</sup> までの全ての期間について要請に依拠している	賃借している事業所がない	1事業所を賃借している	複数の事業所を賃借している
休業要請対象業種でない業種	—	—	20万円	30万円	40万円
休業要請対象業種	○	○	20万円	30万円	40万円
	○	×	10万円	20万円	30万円
	×	○	一律10万円		

※1 「賃借」の対象は、事業所のほか、事業所の底地である土地についても含むものとする。  
 ※2 「事業所」は、従業員及び設備を有して、物の生産や販売、サービスの提供が継続的に行われていること。  
 ※3 休業要請が令和2年5月30日までのいずれかの日で終了する場合、令和2年5月9日から当該終了日までの期間とする。

【対象要件】 詳細はHPまたは申請要領参照

【申請受付期間】 令和3年1月31日(日)まで

**【お問合せ先】**  
**千葉県中小企業再建支援金相談センター**  
 TEL: 0570-04-4894  
<https://www.chiba-shienkin.com>  
 受付時間 午前9時から午後5時まで (土・日・祝日除く)



**知らないで損する 相続税対策**

**【初回無料相談 受付けています!】**

公認会計士・税理士・国税庁OBのベテランがご相談に応じます。  
 便利の良い千葉駅西口に直結する「ウェストリオ2」11階へお気軽にお立ち寄りください。



相続税対策スタッフ

**安心と信頼の TALK GROUP 税理士法人**  
 〒260-0031 千葉市中央区新千葉1-4-2 11階  
 千葉駅オフィス【TEL: 043-306-7319】

住宅設備機器・管工機材・建築資材の総合商社  
 未来の住環境に夢発見。

**FUJISEIKO**

フジセイコー株式会社 〒260-0001 千葉市中央区都町1-18-13  
<http://www.fujiseiko-net.co.jp/> TEL 043-231-1011 FAX 043-231-9181

KCSグループは、アイデアと組織の  
 起動力で先端ビジネスに挑戦し続けます。

**KCS**

京葉コンピューターサービス株式会社

本社 〒260-0854 千葉県千葉市中央区長洲1-1-10 KCSビル(自社ビル)5F  
 TEL.043-227-6300(代) FAX.043-227-6303

東京事業所 〒105-0003 東京都港区西新橋3-23-11 御成門小田急ビル6F  
 TEL.03-6453-0194 FAX.03-6453-0195

<http://www.kcs-grp.co.jp>

1983年創業  
**信頼と実績の総合調査**  
 問題解決へのお手伝い。

千葉県弁護士協同組合特約店  
 東京都弁護士協同組合特約店  
 神奈川県弁護士協同組合特約店  
 埼玉県弁護士協同組合特約店  
 山梨県弁護士協同組合特約店  
 長野県弁護士協同組合特約店  
 群馬県弁護士協同組合特約店

千葉本社 所在ビル

**株式会社 愛晃リサーチ**  
 ☎0120-54-5432  
 千葉市中央区中央2丁目8番5号 ジュピタービル8階

代表取締役 金子和男  
 警視庁を退職後、調査業の改革を実践すべく開業。

企業関係調査 社員採用前調査・社員の素行調査・企業信用調査 など  
 法曹関係特殊調査 不貞行為調査・詐害行為調査・隠匿資産調査 など  
 個人関係調査 不貞関係調査・結婚前調査・盗聴・盗撮器調査 など  
 ◎差別につながる調査はお受けいたしません。◎秘密厳守

調査のアイコン 検索



▲社内で打合せをする様子



▲期間限定で情報発信したブログ「新人営業マンKが行く」



ラジオの面白さを見つけてほしい  
新人営業マンの視点からブログで情報発信

株式会社ベイエフエム  
本社営業部  
幸野 雄太さん



今号の発行日10月1日はbayfmの開局記念日。千葉のFMラジオ局として昨年、開局30周年を迎えた株式会社ベイエフエムで、「コロナ禍の中「新人営業マンKが行く」と銘打ったブログから情報発信を担った幸野雄太さんにお話を伺いました。

「ラジオの仕事がしたい」  
その一心でリベンジ入社

当社は1989（平成元）年10月1日に開局したラジオ放送局です。千葉県内初のFMラジオ局として、放送事業はもちろん、イベント事業などでも千葉県を盛り上げるべく、日々地域貢献に努めています。

私が中途入社したのは3年前。千葉市緑区の出身で、幼い頃から常にラジオオ、特にbayfmが身近な存在でした。自分にとってはラジオオンタメ・娯楽というよりも生活の一部。一番身近なメディアだと感じていて、実は2015（平成27）年に新卒で一度、当社の入社試験を受けたところ、縁がなく落ちてしまったんです。それで大手鉄鋼メーカーの関連会社で財務経理部の仕事を2年間経験し、原価計算や財務諸表の扱い方など会計知識を

身につけました。2017年1月、bayfmを聞いていた時、総務部の社員募集を知り、リベンジを狙って、その年の7月に晴れて入社できました。前職の経験をラジオの仕事で生かしたい一心でした。

コロナ禍にブログで情報発信

入社後は総務部に配属され、主に労務管理・庶務・経理業務を3年間、担当しました。そして今春、念願の営業部に異動しました。どんな放送枠でどんなCMを作るか、お客様に寄り添い、ご提案していくのが主な業務です。

しかし4月1日の異動と同時に発生した新型コロナウイルス感染症拡大の影響で、実際に営業マンとして動いたのは8月頃から。コロナ禍にお客様だけでなく、地域経済全体が深刻な影響を受けている状況下で、営業マンとして、メディア人として、人に何かを伝

えていこうと「新人営業マンKが行く」というブログを立ち上げることになりました。

トップページのイラストは、何気なく私の髪型に似せて作ってもらいました。期間限定で1ヶ月間、中の人「新人営業マンK」として、お客様のちょっとした情報や、県内のミニ情報などを発信しました。緊急事態宣言が解除され、営業活動の再開後は更新をいったん終了しています。

もちろん私一人で書いたわけではなく、先輩社員が担当するお客様からも情報を集め、社内の他部署に協力をいただき、相談しながら進めていきました。「こうしたらもっと届くんじゃないか」を念頭に、あまり重くならずさらっと読める内容に特化しています。

スポンサー様からの評判も良く、「面白かったよ」「うちもこういうのやりたい」と思っているんだよ「真似しようかな」という方もいらして、「頑張っよかったな」と感じています。

営業職のやりがいを実感

まだ経験がないぶん、知識で勝負していくしかないで、週に1冊はビジネス書を必ず読むようにしています。先輩方に頼りつつ自分の色を出していくような模索している段階ですね。29歳で新人営業マンというのは、ちよっ

と恥ずかしいですが、ありがたいことに当社は新人を全面的にバックアップしてくれまます。自分ならではの営業スタイルを探り、まずは相手の意図を聞く力を身につけたいですね。お客様が何を求めているかをくみ取って、ポイントのご提案で、お客様の負担を減らせるよう心がけています。

まだ営業として何も結果は出せず、会社に貢献もできていませんが、自分の育った街を営業車で移動している時にも喜びを感じますし、毎週ラジオの生中継にも同行していて、そこで出会うリスナーの方から「いつも聞いています」、出演者の方から「ベイエフエムに出られるなんて光栄です」と聞くのと、やりがいを実感しますね。

イベントの盛り上がりを感じたい

毎年5月の大型連休に開催される幕張メッセ様と当社による共同イベント「どきどきフリーマーケット」も今年は中止でした。まだ営業マンとして、リスナーさんや県民の皆さんが楽しんで顔を拜見できていません。当面は難しいと思いますが、ラジオ局としての役割を果たしていくことはもちろん、千葉育ちの私としては、お客様・リスナー双方に喜ばれるようなイベントを企画して、県内を盛り上げていきたいですね。いつか力が発揮できるよ



代表取締役社長 久保 健 さん

上司からついに

入社4年目、期待の星！まさに当社のイチオシ社員です。昨春秋の台風被害の時には、技術部門のサポートを自ら買ってでて、燃料切れ寸前の当社の送信施設（南房総市白浜）目指し、深夜に燃料を背負って山を登ってくれた、そんな正義感あふれるアツイ一面も！持ち前の明るさと誠実さを生かして、お客様に可愛がられる営業マンになってほしいと願っています。これからの活躍を大いに期待しています。

DATA  
株式会社ベイエフエム  
千葉県美浜区中瀬2丁目6番地1  
WBGマリブウエスト



# 千葉におけるヘルスケア産業分野の国際連携・協業の可能性

県内研究機関・大学と連携し、オンラインでヘルスケア分野での国際連携・協業を促す「Healthcare Partnering Chiba Digital」開始

ジエトロ千葉 所長

佐藤 拓



■新型コロナウイルス(COVID-19)の国際ビジネスへの影響

世界各地で新型コロナウイルス(COVID-19)の感染が広がり、国内外の多くのセミナー、展示会、商談会などのイベントが中止、延期となり、その代替方策として、WEBセミナー、オンライン商談会などが各地で開催されています。加えて、国境を越えたヒトの往来が制限される中、これまでジェトロ千葉が千葉県と連携し取り組んで参りました外資誘致、海外展開支援など様々な取り組みを、ヒトの海外渡航、招へい・訪日等を伴う従来の形で実施するには未だ様々な障壁があるのが現状です。

しかしながら、新型コロナウイルス(COVID-19)のみならず、様々な国内外の健康課題を解決するためには、さらなる国際連携・協業の必要性、重要性は高まるばかりであり、対面(リアル)での面談・交流は困難であったとし

ても、TV会議システムなどの新たなデジタル技術を活用し、国内外企業の連携を促す枠組みがいま求められているのではないのでしょうか。

■オンラインでヘルスケア分野での国際連携・協業を促す「Healthcare Partnering Chiba Digital」スタート

そこで、ジェトロ千葉では、ヘルスケア分野で海外企業と千葉県内機関・企業をオンラインでマッチングするプログラム「Healthcare Partnering Chiba Digital」を開始することとなりました。本プログラムでは、感染症の拡大等による海外往来制限下でも、国内外の企業・研究機関・大学が通年で双方が合意する日時にTV会議システム(Zoom等)を活用し、オンライン面談ができる枠組みとなっております。

本プログラムにおいて、国立がん研究センター東病院、国立研究開発法人産業技術総合研究所柏センター、東京大学大学院新領域創成科学研究科(い

ずれも柏市)、千葉大学(千葉市、柏市等)、千葉県がんセンター(千葉市)に協力機関としてご参画をいただいております。千葉県内には、ライフサイエンス、ヘルスケア分野に係る高度研究機関・大学が多数集積しており、国内でも随一のヘルスケア集積地となっております。こうした機関・大学との連携、協業を求める海外企業をジェトロ海外事務所(74か所)を通じ募集を行い、すでに海外企業30社超から関心を寄せられ、すでに6社から応募がありました。

■国際的にも高い評価を受ける千葉県内の高度研究機関・大学と今後の可能性

2020年1月に実施した「千葉AI・IoT・ヘルスケア外資系企業招へい事業」において、こうした県内機関・大学との面談・交流を売りに参加海外企業を募集したところ、35社もの応募

〈参考〉ジェトロ・プレスリリース  
[https://www.jetro.go.jp/jetro/japan/chiba/info/chiba\\_hcpdx.html](https://www.jetro.go.jp/jetro/japan/chiba/info/chiba_hcpdx.html)

があり、選考の結果、6社をジェトロ予算で招へいしたことに加え、実に10社が「千葉県内機関・大学にぜひ会いたい」と自費で訪日、参加しました(合計16社21名)。これらは、県内機関・大学が国際的にみても高い評価を受けている証左であります。国内外の注目を集める量子力学と生命科学を融合した「量子生命科学」の研究拠点が量子科学技術研究開発機構(千葉市)に新たに設立されるとの報道もあり、今後、千葉県は、益々、ヘルスケア研究の集積が進み、海外企業・機関にとって、より魅力的な地域と評価されてゆくのではないのでしょうか。

ジェトロ千葉では、千葉県におけるヘルスケアの国際的優位性を活かし、本プログラムを通じて、県内関係機関・企業と海外企業とのさらなる協業・連携を促し、千葉県の国際化・経済活性化、さらには国内外の健康課題解決等に貢献できればと考えております。

ヘルスケアに限らず、国際ビジネスにつきご相談のある方は、いつでもお気軽にジェトロ千葉(043-271-4100、chb@jetro.go.jp)までご連絡ください。

## マル経融資制度 をご利用ください!! (小規模事業者経営改善資金融資制度)

年利 **1.21%**  
令和2年9月1日現在  
※利率は変動しますのでご確認ください

### マル経融資とは?

経営改善を図ろうとする小規模事業者の方々にバックアップするため、**無担保 無保証人 低金利**で融資する制度です。

融資額 **2,000**万円以内  
※新型コロナウイルス対策としての別枠もあります。

### 融資の要件

- ①千葉市内で最近1年以上事業を継続している方
- ②従業員が20人以下(商業・サービス業は5人以下)の法人、個人事業主の方(個人事業主、家族従業員、法人企業の役員は除く)
- ③所得税(法人税)、事業税、市・県民税等を納期限内に完納している方
- ④日本政策金融公庫の融資対象業種である方  
(※決算内容等によってはご希望に沿えない場合もございます。)

### 資金用途

- 運転資金** 仕入資金/手形・買掛金の決済費用 諸経費の支払い
- 設備資金** 店舗・工場の改装/車両の購入 機械設備・什器設備の購入 など

### 融資期間

運転資金 **7**年以内 据置1年以内  
設備資金 **10**年以内 据置2年以内

まずはお気軽にお電話でご相談ください!!  
千葉商工会議所 企画経営部 経営支援課  
TEL: 043-227-4103

## 工場・倉庫・工業用地・その他事業用地 お探しの方 専門業者です

売買

賃貸

総合建設業 宅地建物取引業

**株式会社 与志建設**

住所 〒262-0013  
千葉市花見川区犢橋町1551-1  
TEL 043-250-6661 FAX 043-250-6286

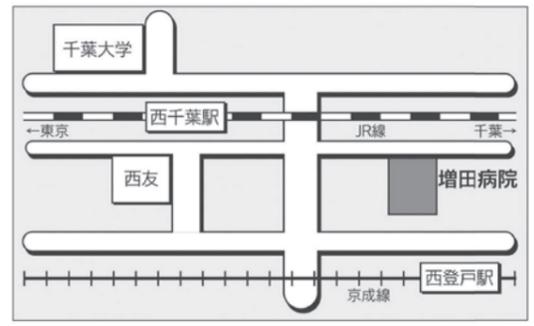
担当 大土 090-3202-9124

内科・外科・胃腸科・肛門科・整形外科・皮膚科・泌尿器科

医療法人社団あい

# 増田病院

〒260-0033 千葉市中央区春日1-16-5  
☎ (043) 247-3821  
FAX (043) 247-5843



●JR西千葉駅より徒歩5分 ●京成西登戸駅より徒歩5分



▲トングを共有するサラダバーには、使い捨てグローブ完備



▲店頭でのお弁当販売（4～6月）



▲「美彩や」エントランスにてスタッフの皆さんと。後列左から2人目が鈴木社長、前列右端は営業担当の長女・まりえさん



鉄板焼きグリル 美彩や

# 心をこめたおもてなしで最高級ランクの鉄板焼きを「コロナに負けるな！」創業20周年、チャレンジは続く

2012年の開業以来、厳選国産牛肉などをリーズナブルに提供する鉄板焼きグリル「美彩や」。昨年10月に千葉銀座通りから佐倉街道沿いに移転。リニューアルした矢先にコロナ禍に見舞われた苦境を打開すべく、次々と新たな取り組みに意欲を見せる有株式会社彩花の鈴木美樹代表取締役にお話を伺いました。

## 最高品質の鉄板焼きを手軽に

「鉄板焼きグリル 美彩や」は2012年、千葉銀座通りでオープンしました。私自身、鉄板焼きが大好きなのですが、一般的にどのお店もすごく高いですね。手軽に食べていただけるリーズナブルな価格設定にこだわり、電話番号の下4桁でもある3,900円のコースを作って、皆さんが気軽にきていただけるお店を目指しました。お肉は開店当初より、ご縁のあった精肉業者さんから、選りすぐったランクのお肉を仕入れています。またサラダバーやデイナーコースの一部には、千葉市内の契約農家さんから直接購入した滋味あふれるおいしい野菜を使っています。

昨年8月、ビルの建て替えに伴い移転せざるを得なくなり、これを機会に事業拡大しようと10月1日に現在の場所に移転しました。新店舗では80名様

までの宴会にも対応できます。当社の本業・コンパニオン派遣業のお客様からご予約を数多くいただくので、宴会スペースを拡大。細かく仕切れば半個室にもできますし、フルオープンにすれば60名様までご利用できる大空間です。おかげさまで昨年12月まで大変好調で、宴会も満席続きのスタートでしたが、今年2月頃から新型コロナウイルスの影響が開始、3月には歓送迎会のご予約も全てキャンセルに。そこから手探りでさまざまな取り組みにチャレンジしてきました。

## コロナに負けず半額フェア続行

まずは3～4月に「コロナに負けるな！ステーキ半額」と題して、デイナータイムの国産牛メニューなどを思い切って半額で提供。ランチの牛サブトステーキを1,000円から800円にするなど、思い切った割り引きを敢行しました。

続いて4～6月に「続・コロナに負けるな！第2弾！ステーキ半額続行」。バイクを購入して半径3km以内のデリバリー（出前）も開始しました。お弁当は店頭でテントを立てて販売していましたが、感染拡大が落ち着いてきたのと同時に気温も上がってきたため、現在は店内でお渡ししています。ご家庭や職場でも「美彩や」の味を堪能していただけると好評で、200食を売り上げた日もありました。

さらに第3弾は7月から「応援ありがとう お客様感謝フェア」として半額を続行しました。もちろんシェフが厳選した最高級ランクの国産牛肉ですから、安くしたくはありません。ですが少しでも多くのお客様にきていただくために、第4弾では9月から「危機！コロナに負けそう！ご予約特典・まさかのお通しが伊勢エビ焼きに変更」をスタート。11月末まで継続予定ですが、状況が二転三転するので、臨機応変に対応していくつもりです。

## 市内の認可第1号、舗道に屋外席

当社は千葉市観光協会の会員で構成される「美食会」に参加しています。美食会では、力を合わせてこの大変な時期を乗り切ろう、とコロナ対策やデリバリー、助成金などについての情報を交換しています。

店内のコロナ対策としては、まずお客様に来店時の検温と、手指のアルコール消毒をお願いしています。他にもトングを共有するサラダバーに使い捨てグローブを設置し、テーブル席にはアクリル板を立てているのでお食事しながらの会話も安心です。

## 20周年、初心を忘れずハートフルに

9月からは午後5時以降、店頭の舗道上にテントとテーブル4卓の屋外席を設置しています。国土交通省によるコロナの影響を受ける飲食店の道路利用条件緩和策で、市内1号店として認可を受けました。これから暑さが収まり天候が良ければ、3密を避けて飲食を楽しんでいただけます。

9月になり、ランチの客数はかなり回復してきましたが、対前年比約60%。デイナーの客数は40～50%です。おそらく来年末まではこの状況が続くのではないかと思いますし、今後は店としての形態を変えていく必要があるかもしれません。空席の有効活用などアイデアを練りつつ、ネットショップでの



▲昨年10月1日、移転した新店舗前で

会社DATA  
**有限会社 彩花**  
 代表取締役/鈴木 美樹  
 千葉市中央区中央2-7-2 大島屋ビル1階  
 電話 043-202-3900 <https://bisaiya.owst.jp>

昨今、コンビニや飲食店等で外国人スタッフを見かける機会が多くなったのではないのでしょうか。多くの業界でも深刻な問題となっています。厚労省は、団塊の世代が75歳以上になる2025年度、介護職員が約34万人不足するとの推計を公表しました。現在の人材確保策では、不足分を補うめどは立たず、さらなる介護職員の処遇改善、介護ロボットやITの活用、海外人材の受け入れなどで人手不足を改善したい考えですが、2025年まであと5年弱、たった5年で34万人もの人手不足を補うのは、かなり厳しいと思います。

この問題を見据え、当院も外国人スタッフ育成を進めてきました。具体的にはベトナム人留学生を受け入れ、最終的に介護福祉士資格を取得、介護現場で日本人スタッフと一緒に無期限で活躍してもらうプログラムです。

ご存知の方も多いと思いますが、外国人が日本の介護に携わるにはいくつか方法があります。一つは、国家間で結ぶばれる経済連携協定、EPAと呼ばれるもの

です。これは経済領域での連携強化や協力の促進を目的とした条約に基づく制度で、介護福祉士候補者の受け入れは、インドネシア、フィリピン、ベトナムから、平成20年～平成30年の11年間で累計4300人超に上っています。その数は年々増加傾向ですが、不足の34万人を埋めるには到底追いつきません。2つ目は当院も行っている、外国人が「介護」在留資格を得る方法で、技能実習や留学生として入国し学んだ後、介護福祉士の養成施設や介護施設等で2～3年介護を学び、介護福祉士資格を取得する、専門的・技術的分野の外国人の受け入れを目的とした制度です。以上2つの受け入れの仕組みは、家族（配偶者・子）の帯同が可能で、在留期間更新の回数制限はありません。つまり、日本でずっと働くことができるわけです。残り2つの制度は、技能実習と特定技能1号で、一部資格取得に変更することも出来ますが、基本的に技術を母国に持ち帰ることを目的とした制度である為、3～5年で帰国することになります。

現在当院で8名の学生が、介護現場で働きながら、介護福祉士資格取得に向けて勉強中です。私の彼女たちに対する印象は、真面目で目上の人を敬えるとても素直で優しい子たちだと思います。介護の現場は、特に人と人とのコミュニケーションが何より大切な所です。彼女たちが持ち合わせたホスピタリティ溢れるサービスを提供するには、人数が揃えばいいというものではありません。優れた介護技術は勿論、日本語能力の取得は、介護サービスを提供するうえで、とても重要なことだと言えます。その為当院では、学生を日本人スタッフの家に招きホームステイして、日本語や文化を肌で感じてもらう取り組みを行っています。

一方、彼らが日本で不自由無く生活するために解決しなければならない問題もありません。例えば、銀行口座の開設が日本人に比べ困難なことや、日本語学校によっては学割が適用されないこと、年金（学生納付特例）が適用されない学校があること、介護福祉士になるために、外国人は留学から2回在留資格（特定活動、介護）の変更を行わなければならないこと等、個人的に



### 飲食店等における新型コロナウイルス感染拡大防止策について

中心市街地まちづくり協議会のホームページ「チバシティガイドマップ」では、「コロナに負けない」特設ページを開設し、飲食店等が新型コロナウイルス感染症対策をPRするための情報や、頑張っているお店を応援する取組をまとめて掲載しています。その一例を紹介します。



チバシティガイドマップ

検索



公表することで、利用者が安心してご利用いただけるよう応援しています。

ステッカーは、店舗等が「ちば電子申請サービス」を利用して感染症対策として取り組む項目などを入力して申請を行っていただくことで、取得することができます。

- 取組項目は、
- ・感染防止対策の実施責任者の選任
  - ・利用者同士の間隔確保、行列の間隔確保
  - ・従業員や利用者の入口等での手指消毒
  - ・業種別の業界団体のガイドラインを参考にした取組の実践
  - ・毎日従業員の健康チェック
- (必要に応じて検温)
- など16項目あり、そのうち13項目が必須となっています。

●千葉市新型コロナウイルス感染症対策取組宣言の店  
千葉市では、新型コロナウイルス感染症対策として取り組む項目を届け出た店舗等に対して、「千葉市新型コロナウイルス感染症対策取組宣言の店」のステッカーを提供するとともに、ホームページに店舗名を

●千葉市コロナ追跡サービス  
千葉市ではこのほか、新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、QRコードを活用した「千葉市コロナ追跡サービス」を実施しています。詳しくは、千葉市ホームページでご確認ください。



### 打ち水で猛暑を涼しく！

今年は、例年よりも遅い梅雨明けの後、一気に猛暑がやってきました。国内では、日本歴代最高気温に並ぶ41.1℃が観測されたところもあり、「新しい生活様式」の中、熱中症対策のための携帯型小型扇風機や冷感グッズが大人気商品となりました。

猛烈な暑さが続いた8月、千葉市中心市街地まちづくり協議会住み心地部会の呼びかけで、環境にやさしい暑さ対策として、中心市街地の各所で打ち水が行われました。打ち水は、撒いた水が周囲を冷やすことに加えて、視覚的・聴覚的にも涼やかさをもたらすとされており、エアコンがなかった昔から、風鈴などとともに、涼を得る知恵として暮らしに取り入れられてきました。古くは、道の土埃をしずめる、客を招く時に玄関先や道に水を撒くことで心地よく迎えるなどの意味があったとも言われます。江戸時代には、溪斎英泉の浮世絵「東都名所尽 愛宕山遠望図」などに描かれたり、小林一茶などの俳句に詠まれたりもしています。

夕方、店舗の前でパシャパシャと水を撒き、地表面の温度を計測してみると、2℃ほど下がっており、ひとときの涼しい風と風情を五感で感じることができました。近隣にお勤めの方にも参加いただき、地域コミュニティの構築にもつながったと思います。今後も、中心市街地の夏の風物詩となるよう打ち水の輪を広げ、温暖化対策への関心を地域に広げてまいります。

# 中心市街地NEWS

まちづくり事業情報

〈問合せ先〉千葉市中心市街地まちづくり協議会(事務局) 千葉市中央区中央2-5-1  
千葉商工会議所地域振興課内 電話 043-227-4103 FAX043-227-4107



その中でも感心させられたのが、このコロナ禍で変化を求められることに対してポジティブにとらえている方が多いことでした。リモートワークを利用した効率化やこれを期に別事業体への新規参入をし、多角化経営を進めるなど、YEG会員らしく「次代への先導者としての責任を自覚」した取り組みが多数寄せられました。

行政への要望としては、各種助成金の他、子育て世代からの要望、新たなチャレンジへのサポート、高齢者支援など様々な世代へ向けたいろいろな切り口での要望が続出。担当委員会でしっかりと検討し、要望書につなげていきたいと思っています。

意見交換会の最後は各グループからのフィードバックがありました。リモート参加者からの発表に、会場参加者もより真剣に聞き入る様子が印象的でした。定例会終了後の記念撮影と懇親会ができないのが多少寂しくはありますが、充実した定例会となりました。

例年にない状況下で、新たな様式のもと、定例会を無事開催することができ、担当委員会をはじめ参加者全員の大きな学びにつながったと考えます。まだまだコロナ禍の出口は見えませんが、今年度スローガン「WE ARE THE CHIBA」私たちすべての力が千葉になる」とのもと、私たち千葉YEGの力を地域の活力にすべく活動して参りたいと思います。

政策提言委員会

野丸昌寛

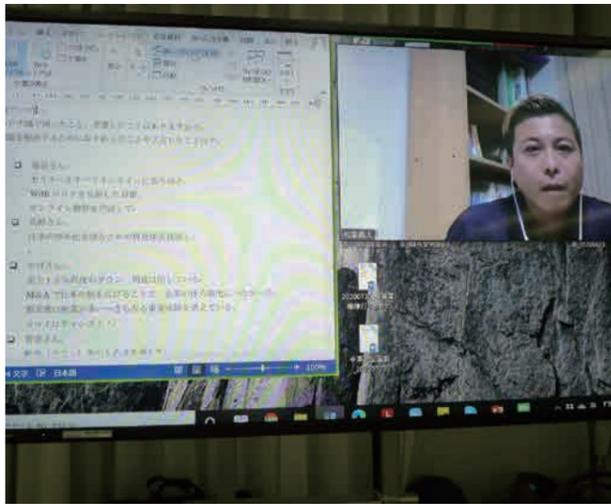


▲受付での検温・消毒・体調確認など、感染予防対応も違和感がなくなってきました

8月19日(水)、千葉商工会議所14階第1ホールにて、令和2年度8月定例会、「要望書に関する意見交換会」が開催されました。新型コロナウイルス感染症の影響で6月いっぱいまで活動を自粛していた当会にとって、今年度初めての定例会となります。

この定例会を担当しましたが、Proposal Section（政策提言委員会）。

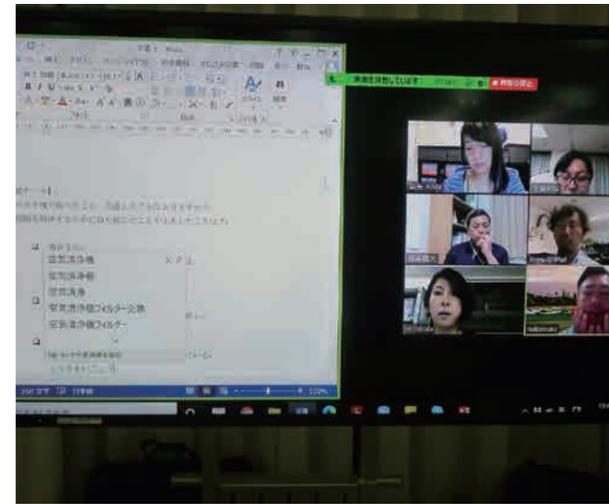
一昨年の提言書提出からの流れを汲み、今年度新たに委員会として発足しました。当初年度開始から定例会を開催し、提言活動に取り組む予定でしたが、今年度のこの状況下となり、親会と足並みを揃えての「要望書」提出の運びとなりました。委員会メンバーは年初からのコロナ禍にも負けず、リモート会議を活用しながら準備を進めて参りました。



▲リモート参加者が発表 会場参加者も聞き入っていました



▲各グループの協議結果を発表しました



▲リモート参加者の様子が会場に映し出されて一体感が



▲会長挨拶 リモート参加者にも配慮

まず、一部はこれまでなかなか直接会うことの出来なかつた会員同士の近況報告会ということで各々久々の再開に笑顔で、お互いの年初からの健闘をたたえ合いました。各グループ感染防止のため距離を取りつつも、近況報告も盛り上がっていました。

二部ではこのコロナ禍における自企業での問題や対策、行政への要望を各々話し合いました。Zoomを使用しての定例会は初めての試みでした。リモート参加者の会議の様子を会場で映し出すことで、一体感を演出。よりリアルな意見交換会となるよう工夫が見られました。リモート会議など、自社でのコロナ対応に活用していただければと思います。



▲各グループ距離を保ちつつも真剣な意見交換が行われた



新入会員の紹介  
ようこそYEGへ



佐野 卓郎  
(さの たくろう)  
株式会社 Leap Gate  
☎047-704-8135  
保険代理店(生命保険、損害保険、資産運用)

# なのはな ひろば



## 千葉商工会議所部会合同セミナー テーマ「コロナと新しい街づくり」 「広報お弁当ガイド」事業を発表

新型コロナウイルス感染症と中心市街地のまちづくりについて、8月26日、千葉商工会議所初のオンラインパネルディスカッション & ライブ配信にてセミナーが開催されました。

同セミナーでは、「コロナと新しい街づくり」をテーマとし、千葉市副市長の



栗原洋一氏



神野真吾氏



川口真友氏



水野創氏



副市長の川口真友美氏による「千葉市における新型コロナウイルス感染症と中心市街地」の街づくりについて、パネリストに迎え、(株)ちばぎん総合研究所 取締役会長の水野創氏がコーディネーターとなり、「新型コロナウイルス感染症と中心市街地の街づくりについて」パネルディスカッションが開催されました。

水野氏から、中心市街地活性化事業に取り組んでいる女性会活動について高梨会長に話が振られ、発表しました。「コロナ禍では、在宅の方が、休業やテレワークとなった家族等と街に出ていくように感じます。飲食店では、家族、店員を含め、コロナ時代に工夫しながら一所懸命お店を動かしている姿に共感していた。ただ、一層にぎわいの持続に繋がるとは思います」とコロナ後の町の状況について、在宅の方向けに20店舗の飲食店情報が掲載された「アウト用グルメガイド」千葉おもてなし応援お弁当ガイド」を1万部作成・配布し、住民からは「こんな良いお店があるじゃない」と喜ばれた



森山浩一氏



境麻千子氏

日本商工会議所ビジネス情報誌月刊石垣8月号に、医療従事者応援事業が掲載されました。

### 日商月刊「石垣」に掲載！

その後、(有)虎屋の森山社長と東日本電信電話(株)の境千葉事業部長が発言され、千葉市の未来について皆様の熱い思いが伝わる有意義なパネルディスカッションとなりました。同情報誌は、購読対象を全国55都府県に拡大し、毎月10日発行、発行部数45,000部で、中小企業の経営者にとって話題性の強いテーマにフォーカスした特集で構成されています。全国の模範となる女性会事業を紹介するコーナー「クローズアップ女性会」に掲載いただきました。今後も、千葉をPRさせていただける活動を展開して参ります。

### 出土遺物 公開事業

#### 北方交流録 北と繋がる五つの物語



令和3年  
1月9日(土)  
～2月14日(日)

### 令和2年度 企画展

令和2年度 企画展 **ちばの縄文** 縄文 縄文 縄文  
貝塚からさぐる縄文人の暮らし

令和2年 10月10日(土)～12月13日(日)

ただいま準備中です。  
ご来場お待ちしております！

秋の展示  
ノスタルジック・ポストカード

令和3年1月9日(土)～3月7日(日)

春の展示  
九十九里の自然誌

令和3年3月6日(土)～5月30日(日)

千葉県立中央博物館 〒260-8682 千葉市中央区青葉町955-2 (青葉の森公園内)  
TEL: 043-265-3111 FAX: 043-266-2481  
http://www.chiba-muse.or.jp/NATURAL/

**小林国際特許事務所**

千葉商工会議所会員  
所長弁理士 小林 正英  
会長弁理士 小林 正治

TEL: 03-3866-3327  
東京都千代田岩本町3-4-5 (秋葉原駅5分)  
https://kobaipo.jp/

内科・消化器科・甲状腺・糖尿病外来  
人間ドック・各種健診・マンモグラフィ検診  
がん検診・出張健診

医療法人社団 報徳会  
**報徳千葉診療所**

千葉市中央区本町1-1-13  
☎043-225-6232

千葉商工会議所からのお知らせ

**メールアドレス  
ご登録のお願い**

当所では、非常時における調査と情報提供をより迅速に行うためメールを活用した非常時用の連絡網を構築しております。恐れ入りますが、メールアドレスのご登録にご協力をお願いいたします。

**登録方法**  
右のQRコードから登録フォームにアクセス

【問合せ】  
企画広報課 (伊藤・瀬田)  
☎043-227-4103

総合防犯設備・用品

株式会社 **オシマ**

http://www.ohshima-cp.com  
営業センター 千葉市稲毛区宮野木町1664-11  
☎0120-06-2771